



instruction manual

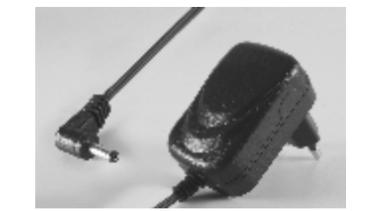
eredeti használati utasítás návod na použitie manual de utilizare uputstvo za upotrebu navodilo za uporabo návod k použití uputa za uporabu



OC 04



LED	7-digit, white
LED size	120 x 22 mm
Dimensions	150 x 70 x 45 mm
Weight	195 g



PRI	230 V~ 50 Hz / 0,2 A
SEC	5 V --- / 0,3 A
Plug	☉+
Wire	» 180 cm

digital LED alarm clock

Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in Hungarian language. This appliance may only be used by persons with impaired physical, sensory or mental capabilities, or lacking in experience or knowledge, as well as children from the age of 8, if they are under supervision or have been given instruction concerning use of the appliance and they have understood the hazards associated with use. Children should not be allowed to play with the unit. Children may only clean or perform user maintenance on the appliance under supervision. Keep children away from the packaging material, if it contains poly bag or other hazardous component!

- real wooden housing • highly visible white LED display • customizable display modes • display can be switched off if the strong light is disturbing at night • display can be activated by clapping your hands or tapping next to the clock • time – date – temperature (0...50 °C) • 12/24 hour time display • alarm with 1 minute beep-beep sound • three alarm times simultaneously • power supply: AC adapter (included) or 3 x AAA batteries (not included) • button cell (CR 2032) for memorizing accurate time, included

INSTALLATION
Power supply can be provided in several ways. The clock memory requires a CR 2032 button cell. It is in its place by delivery. If the clock forgets the exact time later, then this button cell has to be replaced. Remove the small cover inside the battery compartment with a screwdriver and insert a new button cell according to the marked polarity. For activating the LED display, included adapter has to be connected, or 3 x AAA (1.5 V) batteries have to be inserted. With battery powered operation, the device becomes portable. It is recommended to turn off the continuous displaying to save battery lifetime. In this case, a service life of 3-4 weeks is expected.

WARNING! IT IS FORBIDDEN TO USE MAINS ADAPTER AND INSTERT 3xAAA BATTERIES AT THE SAME TIME!

- **WARNING! RISK OF EXPLOSION IN CASE OF INCORRECT BATTERY REPLACEMENT! BATTERY CAN BE REPLACED WITHOUT SAME OR REPLACING TYPE! DO NOT EXPOSE TO DIRECT HEAT RADIATION AND SUNSHINE AND DO NOT THROW IT TO FIRE! IF THERE IS SOME LIQUID FLOWN OUT, THEN TAKE A PROTECTIVE GLOVE AND CLEAN THE BATTERY COMPARTMENT WITH DRY CLOTH! KEEP THE BATTERY OUT OF REACH OF CHILDREN! IT IS FORBIDDEN TO OPEN, BURN, SHORT CIRCUIT AND RECHARGE THE BATTERY! RISK OF EXPLOSION!**
- Immediately remove the depleted batteries! Do not use different kinds of batteries and/or used and new batteries together! Non-rechargeable batteries must not be charged! Risk of explosion! Do not insert accumulators instead of batteries because they have a significantly lower voltage and efficiency!

FUNCTIONS

After installation you will hear a voice signal and display will start lighting. You can step the following functions with SET button: **TIME – DATE – A1 alarm – A2 alarm – A3 alarm – TIME...**
Push and hold the SET button for 2 seconds during time then later during date displaying to start setting. You can step values slowly by repeatedly pressing of UP/DOWN buttons or quickly, by holding these buttons. You can step forward with SET button to the next parameter to be set.
12/24 hour display - hour - minute...year - month - day
• If no button is pressed for 15 seconds, it will exit the settings and record the current data.
• Press and hold the DOWN button for 2 seconds to switch between °C and °F measuring units.
• The appliance needs 15 to 20 minutes to adjust the ambient temperature. The measurements are repeated every 60 seconds.

CUSTOMIZABLE DISPLAY MODES

Press UP button more times to select one of the three modes. **DP-1:** it will show time (10 sec) and date (2 sec) alternately **DP-2:** selected function (SET) will be displayed continuously, e.g. date **DP-3:** continuous time displaying, date can be visible for 15 seconds after pressing SET button

ENERGY SAVING MODE – CLAP ACTIVATED SWITCH, ACOUSTIC SWITCH

Select energy saving mode with DOWN button, if you operate your device with 3 x AAA batteries. It is recommended to do so, if the strong brightness of the display is disturbing at night. By clapping or tapping to the furniture under the clock, the current time is visible for 10 seconds, then the display will switch off.
---SD: energy saving mode and sound detector is switched off
ON SD: energy saving mode and acoustic switch is activated

ALARM SETTING

It is possible to set 3 times simultaneously and the alarm is repeated daily. The beep-beep sounds for a minute or can be turned off by any button. Select one of **A1-A2-A3** alarms with SET button. Then keep holding for 2 seconds and set the desired time with UP and DOWN buttons. After setting the hours, press SET to continue setting the minutes.

- In the upper line of the display, a point lights up in case of the alarm has been set. The UP button will turn on or off the currently selected A1, A2 or A3 alarm time.
- A1, ---A2, ---A3: alarm is switched off
- ON A1, ON A2, ON A3:** alarm is switched on
- *If no button is pressed for 15 seconds, it will exit the settings and record the current data.*
- *When alarm is active, the dark display which is set to energy saving mode will turn on automatically.*

CLEANING

Power off the product by unplugging the connection cable! Use soft, dry cloth for regular cleaning. It is forbidden to use detergents! Avoid to get any liquids on the surface and inside of the unit!

WARNINGS

- Please read the instructions carefully before use, and keep it to have it available in the future! • Protect it from dust, humidity, liquids, heat, dampness, frost, shock and direct thermal radiation or sunshine! Use only indoor, in dry circumstances! • Do not expose the device to splashing water and do not place objects, filled with liquids e.g.: glass on it! • Opened source of flame cannot be placed on the device! • If you do not use the product for longer period, remove the batteries! • It is forbidden to touch the adapter or the connecting cable with wet hands! In case of any damage of them, immediately power off the device! • Due to continuous improvements the design and specifications may change without any prior notice. • We don't take the responsibility for printing errors and apologize if there's any.

The product is not a toy. Keep out of reach of children. • **THIS PRODUCT INCLUDES A BUTTON BATTERY. IT IS FORBIDDEN TO SWALLOW THE BATTERY, RISK OF CHEMICAL BURN. IN CASE OF INGESTION, IT MAY CAUSE STRONG INTERNAL BURN WITHIN 2 HOURS AND MAY LEAD TO DEATH. KEEP THE NEW AND USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN. IF THE COVER OF THE BATTERY COMPARTMENT CANNOT GET CLOSED SECURELY, DO NOT CONTINUE TO USE THE PRODUCT AND KEEP IT AWAY FROM CHILDREN. IF YOU THINK THAT A BATTERY HAS BEEN SWALLOWED OR GOT INTO ANY BODY PARTS, SEEK MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY.**

Caution: Risk of electric shock! Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist.

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising. **DISPOSING OF ALKALINE AND RECHARGEABLE BATTERIES**
Batteries, whether alkaline or rechargeable, must not be handled together with regular household waste. It is the legal obligation of the product's user to dispose of batteries at a nearby collection center or at a retail shop. This ensures that the batteries are ultimately neutralized in an environment-friendly way.

digitális LED ébresztőóra

A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha a felügyelő mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a biztonságos használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói kiegészítőit. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskót vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz!

- **Válodí fa burkolat • Kiválóan leolvasható fehér LED kijelző • Személyre szabható kijelzési módok • Kikapcsolható a kijelző, ha éjjel zavarja az erős fény • Tapsra vagy óra mellé történő koppintással aktiválható kijelző • Idő – dátum – hőmérséklet (0...50 °C) • 12/24 órás időkijelzés • Ébresztés 1 perces bip-bip hangjelzéssel • Egyidejűleg három ébresztési időpont • Tápellátás: hálózati adapter (tartozék) vagy 3 x AAA elem (nem tartozék) • Gombelen (CR 2032) memória a pontos időnek, tartozék**

A telepeltetés több módon biztosítható. Az óra memóriája számára szükséges egy CR 2032 gombelem. Ez a szállításkor a helyén van. Ha később az óra elfelejt a pontos időt, akkor ezt az elemet kell kicserélni. Az elemtartón belül található kicsi fedelet kell csavarhúzóval eltávolítani és a jelölt polaritásnak megfelelően behelyezni az új gombelemet. Az óra LED kijelzéséhez vagy csatlakoztatni kell a mellékelt adaptert vagy behelyezni 3 x AAA (1,5 V) elemet. Az elemes üzemeltetéssel hordozhatóvá válik a készülék. Ekkor javasolt kikapcsolni a folyamatos kijelzést, az elemek kímélése érdekében. Ez esetben 3-4 hetes üzemidő várható.

FIGYELEM! A HÁLÓZATI ADAPTER ALKALMAZÁSÁVAL EGYIDEJŰLEG TILOS 3xAAA ELEMET BEHELYEZNI!
- FIGYELEM! ROBBANÁS VESZÉLY HELYTELEN ELEMCSERE ESETÉN! CSAK AZONOS, VAGY HELYETTELTŐ TÍPUSRA CSERÉLHETŐ! AZ ELEMET NE TEGYE KÖZVETLEN HŐ- ÉS NAPSUGÁRGÁZSÁNK ÉS NE DOBJA TÚRRA! HA AZ ELEM BŐL ESETELEG KIFOLYTI A FOLYADEK, AKKOR VEGYEN FEL VÉDŐKESZTYŰT! ÉS SZÁRAZ RUKÁVÁVAL TISZÍTSA MEG AZ ELEM TARTÓT!
ELEM GYERMEK KEZÉBE NEM KERÜLHET AZ ELEM TILOS FELNYITNI, TŰZBE DOBNI, RUKÁZBA ZÁRNI ÉS TÖLTENI! ROBBANÁSVESZÉLY!
- A kimerült elemeket azonnal távolítsa el! Ne használjon különböző gyártmányú vagy állapotú elemeket! A nem tölthető elemeket tilos tölteni! Robbanásveszély! Az elemek helyett ne tegyen bele akkumulátorokat, mert azok feszültsége és határfoka jelentősen kisebb!

FUNKCIÓK
A termék helyezett követően hangjelzést hall és a kijelző világítani kezd. A SET gombbal léptetheti a következőket: **IDŐ – DÁTUM – A1 ébresztés – A2 ébresztés – A3 ébresztés – IDŐ...**
Az idő, majd később a dátum kijelzése közben tartsa nyomva 2 másodpercig a SET gombot a beállítás megkezdéséhez. Az UP/DOWN gombok nyomogatásával lassan vagy nyomva tartásával gyorsan léptetheti a kiválasztott értékeket. A SET gombbal tovább léphet a következő beállítandó paraméterre.
12/24 órás kijelzés - óra - perc...év - hónap - nap
• Ha nem nyom gombot 15 másodpercig, akkor kilép a beállításokból és rögzíti az aktuális adatokat.
• A DOWN gomb 2 másodperces nyomva tartásával átkapcsolhat a °C és °F mértékegységek között.
• A készüléknek 15-20 percet van szüksége ahhoz, hogy felvegye környezetének hőmérsékletét. A méréseket 60 másodpercenként ismétli.

SZEMÉLYRE SZABHATÓ KIJELZÉSI MÓDOK

Nyomja meg többször az UP gombot a három féle mód egyikének kiválasztásához.
DP-1: felváltva mutatja az időt (10sec) és a dátumot (2sec)
DP-2: folyamatosan kijelzi a választott funkciót (SET), például a dátumot
DP-3: folyamatos időkijelzés, a dátum 15 másodpercig tekinthető meg a SET gomb megnyomása után

ENERGIATÁKARÉKOS MÓD – TAPSKAPCSOLÓ, HANGKAPCSOLÓ

A DOWN gombbal válassza ki az energiatakarékos módot, ha a készüléket 3xAAA elemről üzemelteti. Akkor is javasolt ezt tenni, ha éjszaka zavarja a kijelző erős fénye. Tapsolásra vagy óra alatti bűtor koppintására a kijelzőn a pontos idő 10 másodpercen keresztül leolvasható, majd kikapcsol.
---SD: energiatakarékos mód és hangrészékő kikapcsolva
ON SD: energiatakarékos mód és tpskapcsoló aktíválva

AZ ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

Egyidejűleg három időpont beállítására van lehetőség és az ébresztés naponta ismétlődik. A bip-bip hangjelzés egy percig hallható, vagy bármely gombbal kikapcsolható. Válassza ki a SET gombbal az **A1-A2-A3** ébresztések egyikét. Utána tartsa nyomva 2 másodpercig, majd állítsa be a kívánt időpontot az UP és DOWN gombokkal. Az órák beállítása után a SET gombbal léphet tovább a percek beállításához. A kijelző felső sorában egy pont kezd világítani beállított ébresztés esetén. Az UP gomb be- és kikapcsolja az aktuális kiválasztott A1, A2 vagy A3 ébresztési időpontot.
---A1, ---A2, ---A3: ébresztés kikapcsolva
ON A1, ON A2, ON A3: ébresztés bekapcsolva
• Ha nem nyom gombot 15 másodpercig, akkor kilép a beállításokból és rögzíti az aktuális adatokat.
• Ébresztéskor automatikusan bekapcsol az energiatakarékos módra állított, adig sötét kijelző.

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt áramtalanítsa a csatlakozásoktól kihúzásával! Használjon puha, száraz törölközőt! Tilos tisztítószereket alkalmazni! Ne kerüljön folyadék a készülékre vagy annak belsejébe!

FIGYELMEZTETÉSEK

- Kérjük, a használatbavétel előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és tegye el a későbbiekben is hozzáférhető helyre! • Óvja portól, párától, fagyaktól, hőitől, nedvességtől, fagyótlól és ütődéstől, valamint a közvetlen hő- vagy napsugárzástól! Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható! • A készüléket ne érje fröccsenő víz, és ne tegyen folyadékkal töltött tárgyakat, pl. poharat a készülékre! • Nyílt lángforrás, mint égő gyertya, nem helyezhető a készülékre! • Ha hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az elemeket! • Nedves kézzel tilos az adapter vagy a csatlakozókábel megérintése! Megsérülésük esetén azonnal áramtalanítsa a készüléket! • A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat. • Az esetleges nyomdahiákbért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.

A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • EZ A TERMÉK GOMBELEM TARTALMAZ, TILOS AZ ELEMET LENYELNI, KÉMIAI ÉGÉS VESZÉLY! LENYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ERŐS BÉLSŐ ÉGÉST OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEZETHET! TARTSA TÁVOL GYERMEKEKTŐL AZ ÚJ ÉS HASZNÁLT ELEMKEIT! HA AZ ELEM TARTÓT FEDELE NEM ZÁRÓDIK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TARTSA AZT TÁVOL GYERMEKEKTŐL! HA AZT GONDOLJA, HOGY ÉGY ELEM LENYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BÁRMELY TESTRÉSZBE, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!

Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átálakítása! Bármely rész megsemmisülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre és az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük.

Tájékoztató a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu
AZ ELEMÉK, AKKUK ÁRTALMATLANÍTÁSA
Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

digitálny budík s LED displejom

Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte. Tento návod je preklad originálneho návodu. Spotrebiteľ nie je určený na používanie osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, vrátane detí od 8 rokov, s ktorými ho môžu len pokiaľ im osoba zodpovedá za ich bezpečnosť, poskytuje dohľad alebo ich poučí o používaní spotrebiča a pochopia nebezpečenstvo pri používaní výrobku. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie alebo údržbu výrobku môžu vykonať deti len pod dohľadom. Po rozbalení výrobku skontrolujte, či sa výrobok počas prepravy nepoškodil. Nedávajte deťom balenie výrobku, keď obsahuje sáčok alebo iný nebezpečný komponent!

- **Prevedenie z pravého dreva • Dobre čitateľný biely LED displej • Individuálne nastavenie zobrazenia • Možnosť vypnúť displej, keď Vás ruší intenzívne svetlo • Aktivovanie displeja tlesnutím alebo klopaním vedľa budíka • Čas – dátum – teplota (0...50 °C) • 12/24 h zobrazenie času • Budenie pomocou zvuku bip-bip počas 1 min. • Možnosť nastaviť tri rôzne časy budenia naraz • Napájanie: sieťový adapter (je priloženým) alebo 3 x AAA batéria (nie je priloženým) • Gombiková batéria (CR 2032) je priloženým pre pamäť presného času**

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Napájanie je možné zabezpečiť rôznymi spôsobmi. Gombiková batéria CR 2032 je potrebná pre pamäť hodín. Táto batéria je priloženým so vložou do hodín. Keď sa neskôr nezobrazia presný čas, treba vymeniť túto batériu. Pomocou skrutkovača odstráňte malý kryt vo vnútri uzdičky na batérie a vložte novú gombikovú batériu, pričom dбайte na správnu polaritu. Na LED zobrazenie hodín pripojte priložený adapter alebo vložte 3 x AAA (1,5 V) batériu. Pri prevádzke pomocou batérií prístroj sa stane prenosným. V tomto prípade odporúčame vypnúť priebežné zobrazenie v záujme šetrenia batérie a prevádzkový čas bude cca. 3-4 týždne.

POZOR! PRI PREVÁDZKE POMOCOU SIEŤOVÉHO ADAPTERA JE ZAKÁZANÉ SÚČASNE VLOŽIŤ AJ 3 x AAA BATÉRIU!

- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU V PRÍPADE NESPRÁVNEJ VYMENY BATÉRIE! POUŽITE IBA ROVNAKÝ TYP BATÉRIE! BATÉRIU NEVYSTAVUJTE PRIAMEMU TEPLNEMU A SLNEČNEMU ŽIARENIU A NEVHADZUJTE JU DO OHŇA! KED Z BATÉRIE VYTKIEĽA TEKUTINA, POUŽITE OCHRANNO RUKAVICE A SUCHOU UTERKOU OČISTITE POUZDRO NA BATÉRIE!**

DBAJTE NA TO, ABY SA BATÉRIE NEDOSTALI DO RÚK DEŤOM! BATÉRIE JE ZAKÁZANÉ OTVÁRAŤ HÁDZAŤ DO OHŇA ALEBO SKRATOVAŤ NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

- **V prípade vybitéj batérie ju okamžite vyberte! Nepoužívajte batérie rôznych typov a rôzne nabité batérie! Nenabíjajte batérie je zakázané nabíjať! Nebezpečenstvo výbuchu! Nepoužívajte akumulátory namiesto batérií, lebo ich napätie a účinnosť je výrazne nižšia!**

FUNKCIE

Po uvedení prístroja do prevádzky počujete zvukový signál a displej začne sviečiť. Pomocou tlačidla SET môžete krokovat v nasledovnom poradí: **ČAS – DÁTUM – A1 budenie – A2 budenie – A3 budenie – ČAS...**
Počas zobrazenia času, neskôr dátumu podržte tlačidlo SET počas 2 sekúnd na začatie nastavenia. Pomalým stlačením alebo podržaním tlačidla UP/DOWN môžete rýchlo krokovat vybrané hodnoty. Pomocou tlačidla SET môžete prejsť na nasledujúci nastavený parameter.

- **12/24 h zobrazenie času - hodina - minúta...rok - mesiac - deň**
- *Keď nestačíte žiadne tlačidlo počas 15 sekúnd, tak prístroj vystúpi z nastavení a uloží aktuálne údaje.*
- *Podržaním tlačidla DOWN počas 2 sekúnd môžete prepnúť medzi jednotkami teploty °C a °F.*
- *Prístroj potrebuje 15-20 minút na to, aby dosiahol teplotu prostredia. Meranie opakuje každých 60 sekúnd.*

REŽIMY INDIVIDUÁLNEHO NASTAVENIA ZOBRAZENIA

Stlačte viackrát tlačidlo UP na výber jedného z troch režimov.
DP-1: striedavo zobrazenie času (10 sec) a dátumu (2 sec)
DP-2: priebežné zobrazenie nastavenej funkcie (SET), napríklad dátum
DP-3: priebežné zobrazenie času, dátum sa zobrazí na 15 sekúnd po stlačení tlačidla SET

ENERGETICKÝ ÚSPORNÝ REŽIM – SPINAČ NA TLESKNUTIE, ZVUK

Pomocou tlačidla DOWN môžete vybrať energeticky úsporný režim, keď prístroj prevádzkujete pomocou 3 x AAA batérie. Odporúčame aj v prípade, že Vás v noci ruší intenzívne svetlo displeja. Na tlesknutie alebo klopanie na nábytok na displeji sa zobrazí na 10 sekúnd presný čas a potom sa vypne.
---SD: vypnutý energeticky úsporný režim a akustický spínač
ON SD: aktivovaný energeticky úsporný režim a akustický spínač

NASTAVENIE BUDENIA

Máte možnosť nastaviť tri rôzne časy budenia naraz a budenie sa opakuje denne. Zvukový signál bip-bip trvá jednu minútu alebo ho doporučiamdla preu a evita situácie in care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau menținerea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult. După despachetare, asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului. Țineți copiii la distanță de ambalaje, mai ales în cazul în care acesta include pungă sau alte obiecte care pot fi periculoase!

ČISTENIE

Pred čistením prístroj odpojte z elektrickej energie vyťahnutím pripojovacej vidlice! Používajte mäkkú, suchú utierku. Nepoužívajte čistiace prostriedky! Dбайte na to, aby sa voda nedostala do vnútra prístroja!

UPOZORNENIA

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte! • Chráňte pred prachom, parou, tekutinou, teplom, vlhkosťou, mrazom, nárazom a priamym tepelným alebo snežným žiarením! Len na vnútorné použitie! • Dбайte na to, aby sa prístroj nestýkal so striekajúcou vodou a nepoliežte naň predmet s vodou, napr. pohár! • Na prístroj nepoliežte otvorený oheň, napr. horiaci sviečnik! • Keď prístroj nepoužívate dlhší čas, odstráňte z neho batérie! • Nedotýkajte sa adaptera alebo pripojovacieho kábla mokrou rukou! Keď sa adapter alebo pripojovací kábel pošodia, odpojte prístroj od elektrickej energie! • Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre a design výrobku kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia. • Za prípadné chyby v tlači nezodpovedáme a ospravedlňujeme sa za ne.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRÚDOM! Rozoberať, prerábať prístroj alebo jeho súčasť je prísne zakázané! V prípade akýchkoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu, separujte oddelene, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zďakom, respektíve u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaoberajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. **ZNEHODNOCOVANIE BATÉRIÍ A AKKUMULÁTOROV**
Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

Pericol de electrocutare! Niciodată nu demontați, modificați aparatul sau componentele lui! În cazul deteriorării oricărei părți al aparatului întrerupeți imediat alimentarea aparatului și adresați-vă unui specialist!

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au loc în circulația produsului cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care văd întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevădătorilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații. **TRATAREA BATÉRIILOR, ACCUMULĂTORILOR**
Batériile și acumulatorii nu pot fi tratați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzate sau epuizate la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.

Opțiuni de afișare personalizabile
Apăsăți repetat butonul UP pentru selectarea unuia dintre cele 3 moduri de afișare.
DP-1: afișează alternat ora exactă (10sec) și data (2sec)
DP-2: afișează permanent funcția aleasă (SET), de ex. data
DP-3: afișează permanent ora exactă, iar data se poate consulta timp de 15 secunde după apăsarea butonului SET

deșteptător digital cu LED

Înainte de utilizarea produsului vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și să păstrați-le într-un loc accesibil. Manualul original a fost redactat în limba maghiară. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copiii), copiii peste 8 ani pot utiliza aparatul în cazul în care sunt supravegheați de către o persoană care răspunde de siguranța lor, sau sunt informați cu privire la funcționarea aparatului și au înțeles ce pericole pot rezulta din utilizarea necorespunzătoare. În cazul copiilor supraveghearea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul. Curățarea sau menținerea produsului de către copii este permisă numai cu supravegherea unui adult. După despachetare, asigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului. Țineți copiii la distanță de ambalaje, mai ales în cazul în care acesta include pungă sau alte obiecte care pot fi periculoase!

- carcasă din lemn ecran cu LED, alb, lizibil • opțiuni de afișare personalizabile • ecranul se poate opri, dacă vă deranjează lumina în timpul nopții • ecranul se poate activa cu aplauze sau atingerea suprafeței de lângă ceas • ora exactă – data – temperatura (0...50 °C) • afișare în 12/24 de ore • deșteptare cu sunet bip-bip timp de 1 minut • 3 timpi de alarmă simultan • alimentare: adaptor de rețea (inclus) sau 3 baterii AAA (nu sunt incluse) • baterie tip buton (CR 2032) pentru memorarea orei exacte, inclusă

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Alimentarea poate fi asigurată în diverse feluri. Pentru memoria ceasului este nevoie de o baterie tip buton CR 2032. Aceasta este inclusă la livrare. Dacă ulterior ceasul uită ora exactă, schimbați această baterie pe una nouă. Trebuie să îndepărtați capacul aflat în interiorul suportului de baterii cu ajutorul unei șurubelnițe și să introduceți o baterie nouă, conform polarității indicate. Pentru alimentarea ecranului cu LED trebuie să conectați ceasul de adaptorul de rețea inclus în pachet ori să introduceți 3 baterii AAA (1,5 V) în suport. Prin utilizarea bateriilor, ceasul devine portabil. În acest caz recomandăm oprirea ecranului, pentru creșterea autometiei bateriilor. Astfel puteți obține un timp de utilizare de 3-4 săptămâni.

ATENȚIE! ÎN TIMPUL UTILIZĂRII ADAPTORULUI DE REȚEA ESTE INTERZISĂ INTRODUCEREA CELOR 3 BATERII AAA!

ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE ÎN CAZUL SCHIMBULUI ERONAT DE BATÉRII! SE POATE SCHIMBA DOAR CU BATÉRIE DE MODEL IDENTIC SAU SIMILAR CU CEL ORIGINAL! NU EXPUNEȚI BATERIA

SRB **MNE** digitalni LED budilnik

Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo! Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenim mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu koja su mlada od 8 godina. Ova deca moraju biti upoznata sa radom i opasnostima ovog uređaja. Deca se ne smeju igrati sa ovim uređajem. Čišćenje i redovno održavanje deca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe. Nakon raspakivanja uređaja, uverite se da ona nije oštećen prilikom transporta. Decu držite dalje od ambalaže ako ona sadrži opasne predmete za decu kao što su folije itd.!

• **Obloga od prirodnog drveta** • **Odlično čitljiv beli LED displej** • **Podesiv ispis displeja** • **Displej se može isključiti ukoliko smeta u mraku** • **Aktivacija displeja tapšanjem ili lupkanjem površine pored sata** • **Sat – datum – temperatura (0...50 °C)** • **Ispis 12/24 sata** • **Budilnik sa jednominutnim bip-bip zvučnim signalom** • **Istovremeno tri vremena buđenja** • **Napajanje: strujni adapter (u sklopu) ili 3xAAA baterija (nije u sklopu)** • **Dugmasta baterija (CR 2032) za čuvanje memorije, u sklopu**

PUŠTANJE U RAD

Napajanje sata se može obezbediti na više načina. Za memoriju sata je potrebna dugmasta baterija CR 2032. Ova baterija je u sklopu isporuke i već postavljena na svoje mesto. U daljem radu, ako sat izgubi tačno vreme ovu bateriju treba zameniti. Dugmasta baterija se nalazi ispod poklopcu koji je smešten unutar držača baterije. Za pokretanje LED displeja sata potrebno je uključiti priloženi strujni adapter ili treba postaviti baterije 3xAAA (1,5V). U slučaju baterijskog napajanja sat postaje prenosiv. U ovom slučaju radi uštede baterija preporučuje se isključenje konstantnog rada displeja. U ovom slučaju se može očekivati rad od 3-4 nedelje. **PAŽNJA! U SLUČAJU NAPAJANJA PREKO STRUJNOG ADAPTERA BATERIJE 3xAAA NE SMEJU OSTATI U UREĐAJU!**

• **PAŽNJA! OPASNOST OD EKSPLOZIJE, U SLUČAJU NEPRAVILNE ZAMENE BATERIJE! BATERIJE ZAMENITI SAMO BATERIJAMA IDENTIČNIM ORIGINALI! BATERIJE NE IZLAŽITE**

DIREKTNOM SUNCU, TOPLOTI I NE BACAJE IH U VATRU! AKO JE IZ BATERIJA SLUČAJNO ISCURELA KISELINA, OBUČITE RUKAVICE I LEŽIŠTE OČISTITE SUVOM KRPOM! BATERIJE DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE! BATERIJE JE ZABRANJENO RASTAVLJATI, BACATI U VATRU, KARATKO IH SPAJATI I PUNITI! OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

• **Prazne baterije odmah izvadite iz uređaja! Istovremeno koristite samo iste baterije, istog tipa i stanja! Nepunjive baterije je zabranjeno puniti! Opasnost od eksplozije! U 3-mesto baterija ne koristite akumulatore pošto im se karakteristike razlikuju od karakteristika baterija!**

FUNKCIJE

Nakon puštanja u rad začuće se zvučni signal i displej će početi svetleti. Tasterom SET se može birati sledeće: **VREME – DATUM – A1 budilnik – A2 budilnik – A3 budilnik – VREME...**

Za podešavanje tačnog vremena i drugih parametara držite pritisnuto 2 sekunde taster SET. Podešavanje se radi kratkim pritisnicima ili držanjem tastera UP/DOWN. Tasterom SET prelazi se na drugo podešavanje.

Ispis 12/24 sata - sat - minuta...godina - mesec - dan
• *Ukoliko 15 sekundi ne vršite podešavanja sat memorise podešavanja i izlazi iz funkcije podešavanja.*
• *Odabir ispisa jedinice mere temperature °C ili °F se radi držanjem 2 sekunde tastera DOWN.*
• *Da bi uređaj primio temperaturu okoline potrebno je 15-20minuta. Merenja temperature se vrše svakih 60 sekundi.*

PODEŠAVANJE ISPISA DISPLEJA

Za odabir jednog od tri vrste ispisa pritisakite taster UP. **DP-1:** naizmenični prikaz tačnog vremena (10sec) i datuma (2sec) **DP-2:** konstantni prikaz odabrane funkcije (SET), na primer datuma

DP-3: konstantni prikaz tačnog vremena, tasterom SET prikazuje se datum u trajanju od 15 sekundi

ENERGETSKI EFIKASAN REŽIM – PREKIDAČ NA TAPŠANJE, NA ZVUK

Ovaj režim rada se aktivira tasterom DOWN. Upotreba se preporučuje ako se sat napaja sa baterijama 3xAAA ili ukoliko noću smeta jaka svetlo displeja. Uređaj će na tapšanje ili blagim lupkanjem sata uključiti displej na 10 sekundi.

— **SD:** isključen energetski efikasni režim, isključen prekidač na zvuk **ON SD:** uključuen energetski efikasni režim, uključuen prekidač na zvuk

PODEŠAVANJE BUDILNIKA

Moguće je podesiti tri vremena buđenja koji će se ponavljati svaki dan. bip-bip zvučni signal će biti aktivan jedan minut ili se može isključiti bilo kojim tasterom. Tasterom SET odabere jedno od vremena buđenja **A1-A2-A3.** Nakon toga držite 2 sekunde pritisnuto taster i tasterima **UP** i **DOWN** podesite željeno vreme. Nakon podesenog sata, tasterom SET prelazite na drugi korak gde se podešavaju minuti. Ukoliko je budilnik aktivan, u gornjem delu displeja svetleće tačkica. Budilnik se aktivira tasterom UP za svaki od podesenih vremena A1, A2 ili A3.

— **A1, — A2, — A3:** budilnik isključen

ON A1, ON A2, ON A3: budilnik aktivan

• *Ukoliko 15 sekundi ne vršite podešavanja sat memorise podešavanja i izlazi iz funkcije podešavanja.*
• *U toku buđenja displej će se aktivirati i ako je prethodno bio aktiviran energetski efikasnan režim.*

ČIŠĆENJE

Pre čišćenja uređaj isključite iz struje! Za čišćenje koristite mekane suve krpel! Zabranjena upotreba hemijskih sredstava! Uređaj ne sme doći u dodir sa tečnošću!

NAPOMENE

• Pre prve upotrebe radi bezbednog i tačnog rada pažljivo pročitajte i proučite ovo uputstvo. Sačuvajte uputstvo!
• Uređaj štitiše od prašine, tečnosti, toplote, vlage, smrzavanja, udara i direktnog uticaja sunca! Upotrebljivo isključivo u suvim zatvorenim prostorijama!
• Uređaj čuvaajte od prskajuće vode i ne stavljajte u blizinu predmeta sa tečnostima!
• Ne postavljajte ništa sa otvorenim plamenom u blizinu uređaja (svеча itd.)!
• Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite baterije!
• Strujni adapter nikada ne dodirujte vlažnim mokrim rukama!
• Zbog konstantnih usavršavanja karakteristika i dizajna promene su moguće i bez predhodne najave.
• Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.



Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da se igraju njim!
• **OVAJ PROIZVOD SADRŽI DUGMASTU BATERIJU.** BATERIJU JE ZABRANJENO PROGUTATI, OPASNOST OD HEMIJSKIH OPEKOTINA! U SLUČAJU GUTANJA U ROKU OD 2 SATA DOVODI DO MUČNINE I MOŽE DA IZAZOVE SMRT!! STARE I NOVE BATERIJE DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE AKO SE POKLOPAC BATERIJE NE ZATVARA REDOVNO, NEMOJTE VIŠE KORISTITI PROIZVOD I DRŽITE GA VAN DOMAŠAJA DECE! AKO POMISLITE DA JE JEDNA BATERIJA SLUČAJNO PROGUTANA ILI JE BILO KAKO DOŠLA U UNUTAR TELA ODMAH SE OBRATITE LEKARU!



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Uređaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitiše okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju neodumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štitiše okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

pejssek - stolni lampička

Predtim, než začnete lampičku používat, si pozorně přečtete tento návod k použití a tento si pečlivě uschováte. Původní návod k používání byl vyhotoven v maďarském jazyce. Tento produkt mohou osoby, které mají sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopnost, nebo které nemají zkušenosti a potřebné vědomosti, dále děti od 8 let, používat pouze v případě, že je zajištěn odpovídající dohled nebo když byly takové osoby poučeny o používání produktu a pochopily možná nebezpečí spojená s bezpečným používáním. Je zakázáno, aby si s produktem hrály děti. Čištění lampičky nebo běžnou uživatelskou údržbu smí děti provádět výhradně pod dohledem. Po vybalení se ujistěte o tom, zda lampička nebyla během přepravy poškozena. Obal se nesmí dostat do rukou dětem, jestliže obsahuje sáčky nebo jiné nebezpečné komponenty!

• **Schránka budíku je vyrobená ze dřeva** • **Snadno čitelný, bílý LED displej** • **Možnost nastavení různých režimů vyobrazení** • **Možnost vypnutí displeje, je-li světlo v noci rušivé** • **Zvuková aktivace displeje tleskáním nebo klepáním** • **Čas – datum – teplota (0...50 °C)** • **vyobrazení času v intervalu 12/24 hodin** • **Alarm budíku s 1-minutovým zvukovým signálem bip-bip** • **Možnost nastavení tří různých časů alarmu budíku** • **Napájení: síťový adaptér (v příslušenství) nebo 3 x AAA baterie (nejsou součástí balení)** • **Knoflíková baterie (CR 2032) pro paměť funkce přesného času, v příslušenství**

UVEDENÍ DO PROVOZU

Napájení budíku je zajištěno několika způsoby. Pro používání funkce paměti hodin je nutná knoflíková baterie typu CR 2032. Knoflíková baterie je součástí dodávky, do budíku je již vložená. Jestliže budík po uplynutí určité doby „zapomene“ přesný čas, je nutné tuto baterii vyměnit. V takovém případě sejměte pomocí šroubováku malé víčko umístěné uvnitř schránky na baterie a v souladu s označenou polohou vložte novou knoflíkovou baterii. K aktivaci vyobrazení na LED displeji budíku je nutné zapojit adaptér dodávaný v příslušenství nebo vložit 3 baterie typu AAA (1,5V). Při použití baterii se budík stává přenosným budíkem. V takovém případě doporučujeme za účelem úspory baterii vypnout funkci plynulého vyobrazení. Předpokládaná doba provozu jsou v tomto případě 3-4 týdny.

UPOZORNĚNÍ V PŘÍPADĚ POUŽÍVÁNÍ SÍŤOVÉHO ADAPTÉRŮ JE ZAKÁZÁNO SOUČASNĚ VKLÁDAT 3 BATERIE TYPU AAA!
• **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ EXPLOZE V PŘÍPADĚ NESPRÁVNĚ**

PROVEDENÉ VYMĚNY BATERIÍ! POUŽÍVEJTE VÝHRADNĚ BATERIE STEJNÉHO TYPU ANEBŮ DOPORUČOVANÝ TYP BATERIÍ! BATERIE NEVYSTAVUJTE PŮSOBENÍ BEZPŘOSTŘEDNĚ SÁLÁJÍCÍHO TEPLA A SLUNEČNÍHO ŽÁŘENÍ, BATERIE NEVHAZUJTE DO OHNĚ! JESTLIŽE Z BATERIÍ PŘÍPADNĚ VYTEKLA TEKUTINA, POUŽÍJTE OCHRANNÉ RUKAVICE A SCHRÁNKU NA BATERIE VYČIŠŤTE SUCHOU ÚTERKOU!
BATERIE NEPATŘÍ DO RUKOU DĚTEM! BATERIE JE ZAKÁZÁNO OTEVÍRAT, VHAZOVAT DO OHNĚ, ZKRATOVAT A DOBÍJET! NEBEZPEČÍ EXPLOZE!

• **Vybíté baterie okamžitě vyjměte! Nepoužívejte současně baterie různých výrobců nebo baterie v různém stavu nabíjení! Nedobíjíte-li baterie je zakázáno nabíjet! Nebezpečí exploze! Nepoužívejte místo baterii akumulatory, protože mají významně nižší napětí a účinnost!**

FUNKCE

Po uvedení do provozu uslyšíte zvukový signál a rozsvítí se displej. Tlačítkem SET může zvolit vyobrazení následujících funkcí: **ČAS – DATUM – A1 zvukový alarm – A2 zvukový alarm – A3 zvukový alarm – CAS...**

Při vyobrazení času, a stejně tak později i data, stiskněte na dobu 2 vteřin tlačítko SET, abyste tak zahájili proces nastavování požadovaných hodnot. Pomalým opakovaným stisknutím nebo přidržným stisknutím tlačítka UP/DOWN můžete rychle volit požadované hodnoty. Tlačítkem SET pak přejdete na další nastavované parametry.

Vyobrazení času v intervalu 12/24 hodin - hodiny - minuty...rok - měsíc - den

• *Jestliže po dobu 15 vteřin nestisknete žádné tlačítko, bude proces nastavování ukončen a budou uložena aktuálně nastavená data.*
• *Přidržným stisknutím tlačítka DOWN po dobu 2 vteřin můžete při vyobrazení teploty přepínat mezi vyobrazením teploty v jednotkách °C nebo °F.*
• *K tomu, aby se budík přizpůsobil teplotě okolního prostředí, je nutná doba přibližně 15-20 minut. Měření se opakuje po 60 vteřinách.*

NASTAVITELNÉ REŽIMY ZOBRAZENÍ
Stiskněte několikrát tlačítko UP, abyste zvolili jeden ze tří režimů zobrazení.

DP-1: střídavě vyobrazení času (10 vteřin) a data (2 vteřiny)
DP-2: plynulé vyobrazení zvolené funkce (SET), například data
DP-3: plynulé vyobrazení času, datum zobrazíte na dobu 15 vteřin po stisknutí tlačítka SET

ENERGETICKY ÚSPORNÝ REŽIM – AKTIVACE TLESKÁNÍM, AKTIVACE ZVUKOVÝM SIGNÁLEM

Tlačítkem DOWN zvolíte úsporný provozní režim v případě, když je budík napájen 3 bateriemi typu AAA. Tento krok doporučujeme provést i v případě, jestliže Vás v noci ruší ostré světlo displeje. Po tlesknutí nebo klepnutí na plochu pod budíkem bude na displeji po dobu 10 vteřin čitelný přesný čas, potom se displej vypne.

— **SD:** energeticky úsporný režim a zvukový senzor je vypnutý **ON SD:** energeticky úsporný režim a zvukový senzor je aktivní

NASTAVENÍ FUNKCE BUDÍKU

Současné můžete nastavit tři různé časy aktivace zvukového alarmu funkce budíku, které se budou opakovat každý den. Zvukový signál bip-bip bude aktivní po dobu jedné minuty, stisknutím kteréhokoli tlačítka zvukový signál vypnete. Tlačítkem SET zvolte jeden z režimů funkce budíku **A1-A2-A3.** Potom tlačítko PŘIŽÍTE stiskněte po dobu 2 vteřin a tlačítky **UP** a **DOWN** nastavte požadovaný čas. Po nastavení hodin přejdete tlačítkem SET k nastavení minut. V horním řádku displeje bude v případě nastaveného času buzení svítit jeden bod. Tlačítkem UP zapnete nebo vypnete aktuálně nastavený čas zvukového alarmu funkce budíku A1, A2 nebo A3.

— **A1, — A2, — A3:** funkce budíku je vypnutá

ON A1, ON A2, ON A3: funkce budíku je zapnutá

• *Jestliže po dobu 15 vteřin tlačítko nestisknete, bude proces nastavování ukončen a budou uložena aktuálně nastavená data.*
• *Při buzení se automaticky zapne displej, který byl nastaven na energeticky úsporný režim a doposud byl tmavý.*

ČIŠTĚNÍ

Předtim, než začnete budík čistit, jej odpojte z elektrické sítě vytážením ze zásuvky ve zdi! K čištění používejte měkkou, suchou utěrku. Je zakázáno používat čisticí prostředky! Na povrch, ani do vnitřních částí budíku se nesmí dostat žádná tekutina!

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

• Předtim, než začnete přístroj používat, si pozorně přečtete tento návod k používání a uložte si ho na snadno dostupné místo! • Chraňte před prachem, vysokou relativní vlhkostí vzduchu, tekutinami, vysokými teplotami, vlhkem, mrazem a nárazy, dále před působením zdrojů bezprostředně sálajícího tepla nebo slunečního záření! Určeno k používání výhradně v suchých interiérech! • Přístroj nesmí přijít do kontaktu se sřikající vodou, na přístroj nepokládejte předměty naplněné tekutinou, např. skleničku! • Na přístroj je zakázáno umisťovat zdroje otevřeného ohně, jakým je například hořící svíčka! • Nebudete-li budík delší dobu používat, vyjměte baterie! • Adaptéru nebo napájecího kabelu se nikdy nedotýkejte mokřými rukama! V případě poškození výše uvedených komponentů přístroj okamžitě odpojte z elektrické sítě! • Technické parametry a design se mohou v důsledku plynulého vývoje měnit i bez předcházejícího oznámení. • Za případné chyby v tisku neneseme odpovědnost a za tyto se předem omlouváme.



Výrobek není hračka, nedávajte do rukou deťom! • **TENTO PRODUKT OBSAHUJE KNOFÍLKOVOU BATERII. JE ZAKÁZÁNO BATERII POLYKATI NEBEZPEČÍ CHEMICKÉHO HOŘENÍ V PŘÍPADĚ POLKNUTÍ BATERIE DO 2 HODIN DOCHÁZÍ KE VNITŘNÍMU PALENÍ A MŮŽE VST AŽ KE SMRTI! DRŽTE NIMO DOSAHU DĚTI! V PŘÍPADĚ ŽE KRYT BATERIÍ NEZAPADNUL NA SVĚ MÍSTO, NEPOUŽÍVEJTE VÝROBEK A DRŽTE NIMO DOSAHU DĚTI! PŘI PODEZŘENÍ POLKNUTÍ NEBO VNÍKNUTÍ DO TĚLA BATERIE, OKAMŽITĚ VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOČ!**



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Rozebírání a přestava přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoli části ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!



Přístroje, které již nebudete používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místě distribuce, respektive i v všech takových distributůrů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejné parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektrického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady.

LIKVIDACE BATERIÍ A AKUMULATORŮ

S bateriemi / akumulatory se nesmí nakládat jako s běžným domovním odpadem. Zákonem povinnosti uživatele je odevzdání užitých baterii / akumulatorů na určeném sběrném místě v bydlící nebo v prodejárně. Tím je zajištěno zneškodnění zbytků baterii / akumulatorů ekologickým způsobem

digitalni LED sat sa alarmom

Prije korištenja ovog uređaja po prvi put, molimo vas da pročitate upute, te ih sačuvate za buduće potrebe. Originalne upute su napisane na Mađarskom jeziku. Nakon otpakivanja uređaja, uverite se da se nije oštetio prilikom transporta. Ako pakovanje sadrži plastične vrećice ili druge potencijalno opasne materije, držite ga izvan dohata djece. Uređaj smijni koristiti osobe sa oslabljenim fizičkim, mentalnim ili osjetnim sposobnostima, ili one sa nedostatkom iskustva ili znanja, kao što su djeca u dobi od 8 godina samo ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o korištenju uređaja od strane osoba koje su odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Samo djeca od 8 godina ili starija mogu čistiti ili održavati uređaj i to pod nadzorom odraslih osoba. Čuvajte uređaj i njegov kabel za napajanje dalje od djece koja su mlada od 8 godina.

• **Pravo drveno kućište** • **vidljiv bijeli LED zaslon** • **Prilagodljivi način prikaza** • **Zaslon se može isključiti ako je jaka svjetlost uznemirujuća noću** • **Zaslon se može aktivirati pljeskanjem ruku ili dodirom do sata** • **Vrijeme – datum – temperatura (0...50 °C)** • **12/24 satni prikaz vremena** • **Alarm sa 1 minute beep-beep zvuka** • **Istovremeno 3 alarmna vremena** • **napajanje: AC adapter (uključen) ili 3 x AAA baterije (nisu uključene)** • **Baterija (CR 2032) za pamćenje tačnog vremena, uključena**

POSTAVLJANJE

Napajanje se može obezbediti na nekoliko načina.Memorija sata zahtijeva CR 2032 bateriju. Ona se nalazi na mjestu prilikom dostave. Ako sat poslije zaboravi točno vrijeme, onda se ova baterija mora zamijeniti. Sklonite mali poklopac unutar odjeljka za baterije pomoću odvijača, te umetnite novu bateriju pažeci na polaritet. Za aktivaciju LED zaslona, priloženi adapter treba biti povezan, ili 3 x AAA (1,5 V) baterija treba biti umetnuta. Sa radom baterije, uređaj postaje prenosiv. Preporučuje se da isključite kontinuirano prikazivanje kako biste produžili životni vijek baterije. U ovom slučaju, životni vijek se produžuje na 3-4 tjedna. ZABRANJENO JE U ISTO VRIJEME KORISTITI GLAVNI ADAPTER I UMETNITI 3 xAAA BATERIJE!

• **UPOZORENJE! RIZIK OD EKSPLOZIJE U SLUČAJU NEPRAVILNE ZAMJENE BATERIJE! BATERIJA MOŽE BITI ZAMJENJENA SAMO ISTIM TIPILOM! NE IZLAŽITE DIREKTNOM ZRAČENJU I SUNČEVOJ SVJETLOSTI, TE IH NE BACAJTE U VATRU! AKO TEKUĆINA ISCURI IZ BATERIJE, OBUČITE ZAŠTITNE RUKAVICE, TE OČISTITE ODJELJAK ZA BATERIJU SUHOM KRPOM! ČUVAJTE BATERIJU IZVAN DOHVATA DJECE! ZABRANJENO JE OTVARATI, PALITI, TE DOVODITI DO KRATKOG SPOJA ILI PUNITI BATERIJE! RIZIK OD EKSPLOZIJE!**
• *Odmah uklonite istrošene baterije! Ne koristite drugačije tipove baterija ili korištene i nove baterije zajedno! Ne punjive baterije se ne smiju puniti! Rizik od eksplozije! Ne umjećite akumulatore umjesto baterija jer imaju znatno niži napon i efikasnost!*

FUNKCIJE
Nakon postavljanja čut ćete zvučni signal, te će zaslon početi svijetliti. Možete preskočiti sljedeće funkcije pomoću SET tipke: **TIME – DATE – A1 alarm – A2 alarm – A3 alarm – TIME...** Pritisnite i držite SET tipku 2 sekunde tokom vremena, te poslije tokom prikaza vremena za početak postavki. Možete preskočiti vrijednosti polako tako što ćete ponovljeno pritisnuti UP/DOWN tipke, ili brzo, držeći ove tipke. Možete preskočiti naprijed pomoću SET tipke, kako biste postavili sljedeći parametar. **12/24 satni zaslon - sati - minute...godina - mjesec - dan**
• *Ako tipka nije pritisnuta 15 sekundi,postavke će se isključiti,te će se snimiti trenutni podaci.*
• *Pritisnite i držite DOWN tipku 2 sekunde za prebacivanje između °C i °F mjere jedinice.*
• *Uređaju je potrebno 15 do 20 minuta za podešavanje temperature prostora. Mjerenje se ponavlja svakih 60 sekundi.*



Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!



Uređaji koji se odlazu u otpad se trebaju izdvojeno prikupljati, odvojeno od otpada iz kućanstva, jer mogu u sebi sadržati komponente koje su opasne po okolis i ljudsko zdravlje! Korištenje ili uređaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odnijeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odložiti i na deponijama koji su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovim Vi štitiše Vaš okolis, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Prihvaćamo na sebe zakonom određene obveze koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

NEUTRALIZACIJA BATERIJA, AKUMULATORA

Baterije i akumulatori treba izdvojeno tretirati od smeća iz kućanstva. Korisnik je zakonom obavezan korištenje i ispražnjenje baterije i akumulatora dostaviti na deponije za otpad ili ih odnijeti do njihovog prodavatelja. Na ovaj način se osigurava njihova pravilna neutralizacija.

NAČIN ČUVANJA ENERGIJE – PREKIDAČ SE AKTIVIRA NA PLJESAK, AKUSTIČNI PREKIDAČ

Odaberite način čuvanja energije pomoću DOWN tipke, ako želite da vaš uređaj radi pomoću 3 x AAA baterija. Preporučuje se da to uradite, ako jaka svjetlina zaslona navečer smeta. Pljeskanjem ili dodirivanjem namještaja ispod sata, trenutno vrijeme je vidljivo na 10 sekundi, zatim se zaslon isključuje.

— **SD:** način čuvanja energije i detektor zvuka su isključeni **ON SD:** način čuvanja energije i akustični prekidač su aktivirani

POSTAVKE ALARMA

Moguće je postaviti 3 vremena istovremeno, te se alarm ponavlja svakog dana. Beep-beep zvuk koji traje jednu minutu može biti isključen pomoću bilo koje tipke. Odaberite jedan od **A1-A2-A3** alarma pomoću SET tipke. Zatim čuvajte 2 sekunde i postavite željeno vrijeme pomoću **UP** i **DOWN** tipki. Nakon postavljanja sata, pritisnite SET za daljnje postavljanje minuta.

U gornjoj liniji zaslona, točka svijetli kada je alarm postavljen. UP tipka uključuje ili isključuje trenutno odabrani A1, A2 ili A3 alarm.

— **A1, — A2, — A3:** alarm je isključen

ON A1, ON A2, ON A3: alarm je uključuen

• *Ako nijedna tipka nije pritisnuta 15 sekundi, uređaj će zatvoriti postavke i snimiti trenutne podatke.*
• *Kada je alarm aktiviran, tamni zaslon koji je postavljen na način čuvanja energije će se automatski uključiti.*

ČIŠĆENJE

Isključite uređaj tako što ćete isključiti njegov kabel za povezivanje! Koristite meku, suhu krpuz za obično čišćenje. Zabranjeno je koristiti deterdžente! Izbjegnite da voda dođe na površinu ili unutar uređaja!

UPOZORENJA

• Molimo vas da pažljivo pročitate upute prije uporabe i da ih sačuvate za buduće potrebe!
• Zaštitiše od prašine, vlage, tekućina, zagrijavanja, smrzavanja, udara i sunčeve svjetlosti! Koristite u zatvorenom i suhom prostoru! • Ne izlažite uređaj prskanju vodom, te ne postavljajte objekte napunjenje tekućinama kao što su čašnje na njega. • Otvoreni izvor plamena ne smije biti postavljen na uređaj! • Ako uređaj ne koristite duži period, izvadite baterije! • Zabranjeno je dodivati adaper ili kabel za povezivanje mokrim rukama! U slučaju bilo kakve štete, odmah isključite uređaj! • Prilikom kontinuiranog unaprijedenja, dizajn i specifikacije se mogu promijeniti bez prethodnog obavještenja. • Ne preuzimamo odgovornost za priritane greške te se izvinjavamo ako postoje neke.



Proizvod nije igračka, stoga ne smije dospjeti u ruke djece! • **OVAJ PROIZVOD IMA DUGMASTU BATERIJU. BATERIJA SE NE SMIJU PROGUTATI, OPASNOST OD KEMIJSKI OPEKLINE! U SLUČAJU DA SE PROGUTA, MOŽE PROUZROKOVATI SNAŽNE UNUTARNE OPEKLINE PA ČAK I SMRTI! DRŽITE I NOVE I KORIŠTENE BATERIJE VAN DOHVATA DJECE! UKOLIKO POKLOPAC BATERIJE NE MOŽ**